

DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 10 / Oktober 2023 • 47. Jahrgang



Gemeindenachrichten

Publikationen Baubewilligungen

- Einwohnergemeinde Birrwil, Dorf 1, 5708 Birrwil, Parzelle 691, Dorf, Gebäude-Nr. 14, Um-nutzung Schulhaus in Flüchtlingsunterkunft
- Dewald Peter, Neumattstrasse 31, 5708 Birrwil, Parzelle 229, Neumattstrasse, Gebäude-Nr. 31, Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

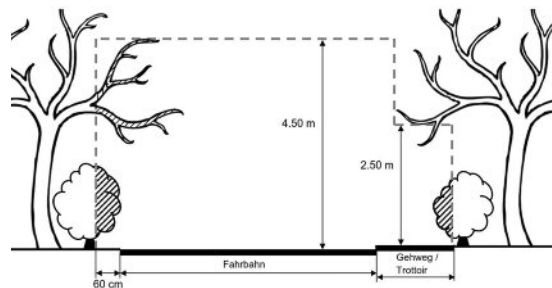
Die Liegenschaftsbesitzer werden dringend aufgefordert, überhängende Äste von Bäumen, Hecken und Sträuchern auf eine lichte Höhe von 4.50 m über Strassen und 2.50 m über Gehwegen/Trottoirs zurückzuschneiden. Aus Sicherheitsgründen sind bei Ein- und Ausfahrten sowie im Bereich von Strassenkreuzungen die Bäume und Sträucher ebenfalls zurückzuschneiden (max. 80 cm ab Strassenhöhe). Auch sind Beleuchtungskandelaber, Verkehrs- und Strassenschilder, Hausnummern sowie Hydranten, wenn nötig freizulegen.

Dieser Rückbau ist spätestens bis Ende November 2023 vorzunehmen. Im Unterlassungs-falle kann der Gemeinderat – ohne Voranmel-

dung bzw. ohne weitere Mitteilung - die notwendigen Arbeiten auf Kosten des betreffenden Grundeigentümers durch das Bauamt ausführen lassen.

Auf Anfrage führt das Bauamt Birrwil das Zurückschneiden der Bäume und Sträucher auch gegen Bezahlung aus (Tel. 079 451 66 84). Der Gemeinderat macht zudem darauf aufmerksam, dass Eigentümer von sichtbehindernden Bäumen und Sträuchern für allfällige Schäden immer haftbar gemacht werden können. Haftungsforderungen können jederzeit gestellt werden, wenn Sichtbehinderungen durch Äste und Sträucher im Zusammenhang mit Unfällen, Schäden ganz oder teilweise ursächlich waren.

Der Gemeinderat dankt den Gartenbesitzern für ihre Mithilfe und das Verständnis.



**Ihr Wachhund darf
ruhig schlafen,
für die Sicherheit sorgen wir!**



Breitenbach

Schliesstechnik

www.schliesstechnik.com
Reinach AG | Luzern | Stans

zoom-zoom

Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!



Garage Steiner Birrwil

Mail: info@garage-steiner.ch

www.garage-steiner.ch

Tel: 062 772 11 53

RESTAURANT HOMBERG

Hombergstrasse 339, 5734 Reinach

- GUT BÜRGERLICHE & SAISONALE KÜCHE
- MONATLICHER GRILL ABEND
- IDEALE SÄLE FÜR JEDEN ANLASS

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

DO-MO: 09:00 - 23:00 Uhr

DI&MI: RUHETAGE

Für Reservationen oder weitere Infos,

Mail: info@homberg.restaurant

TEL: 062 771 10 53



www.homberg-reinach.ch

Kinderbetreuung – Auswertung Umfrage und Suche Mietobjekt für Aufbau Tagesstrukturen

Im April 2023 wurde an alle Familien mit Kindern zwischen 0 und 12 Jahren ein Fragebogen zur Erhebung des Bedarfs an familien- und schulergänzenden Betreuungsangeboten zugestellt. Erfreulicherweise kamen 48% der Fragebögen ausgefüllt retour. Die Auswertung zeigt nun, dass ein Bedarf an Tagesstrukturen wie Mittagstisch oder auch Randstundenbetreuung vorhanden ist. Die Gemeinde Birrwil zusammen mit der Fachstelle Kinder & Familien - ist nun auf der Suche nach einem geeigneten Mietobjekt für den Aufbau dieser Tagesstrukturen und allenfalls Erweiterung auf eine Kindertagesstätte.

Falls Sie ein geeignetes Objekt (Einfamilienhaus oder Gewerberäumlichkeiten) in der näheren Umgebung der Schule Birrwil haben, senden Sie uns doch das Angebot per E-Mail an gemeinde@birrwil.ch zu.

Volles Programm während den Sommerferien mit dem Ferienspass Homberg!

Während den ganzen fünf Wochen Sommerferien wurde beim Ferienspass Homberg gebastelt, programmiert, geerntet, gespielt, gerätselt, gekocht, gebacken, gegessen, gereist, geschwommen und Vieles mehr! Fast 300 Schulkinder haben dieses Jahr das Angebot von rund 170 Kursen genutzt. Dank der vielen Kursangebote und den wertvollen Helferinnen und Helfern war auch dieses Jahr der Ferienspass Homberg ein voller Erfolg!



Weitere Fotos gibt es unter:
www.ferienspass-homberg.ch



Pro Senectute Aargau Bezirk Kulm

Dankesessen für Mitarbeitende

In der Stiftung Lebenshilfe trafen sich die Mitarbeitenden der Pro Senectute Aargau, Bezirk Kulm, zum jährlichen Dankesessen. Mit diesem Anlass wird den freiwilligen Mitarbeitenden die Wertschätzung für ihr Engagement an Menschen über 60 Jahren ausgedrückt. Rund 63 Personen nahmen daran teil.

Das Mitglied des Stiftungsrates, Brigitte Vogel, bereits seit zehn Jahren im Amt, ehrte die Anwesenden in ihrem sympathischen Glarner Dialekt. Sie fügte an, dass das frühlingshafte grün, wie es im Pro Senectute Logo verwendet wird, die Stiftung schon seit jeher kennzeichnet. Deshalb werden an Ausstellungen nebst einer frühlingssgrünen Krawatte oder eines Schals die saftig grünen Glarner Tüechli um den Hals getragen, zusammen mit dunklen Hosen und einem weissen Oberteil. Sie demonstrierte, wie das Tragen des Tuches im Glarnerland üblich ist und band es sich um den Kopf. Sie fügte an, dass Pro Senectute bereits über 100 Jahre mit ihren wertvollen Dienstleistungen bestehe, welche ohne das Engagement der Anwesenden nicht möglich wären.

Markus Schumacher, das anwesende Mitglied der Geschäftsleitung, las eine Kolumne von Jörg Meier mit dem Titel «Öper» vor. Er fügte unseren Dienstleistungen gemäss an, «Öper» sollte Haushalten, «Öper» sollte doch die Steuererklärung ausfüllen und «Öper» Radtouren durchführen. Es brauche viele «Öper», und «Öper» sei wichtig und unverzichtbar. So wurde den Anwesenden vom Stiftungsrat und von der Geschäftsleitung herzlich gedankt. Die Stellenleiterin, Verena Scheurer, moderierte durch den Abend und drückte ihrerseits grossen Dank für das geschätzte Engagement sowie für die gute Zusammenarbeit aus.



Besonders hervorgehoben wurden Jubilare, welche 5, 10, 15 oder 35 Jahre bei der Pro Senectute mitarbeiten. Sie erhielten ein Geschenk mit einer Dankeskarte, überreicht von der Sachbearbeiterin Corinne Neukom, und wurden für ihr Mitwirken gelobt. Speziell auch Maya Bussmann, welche seit sagenhaften 35 Jahren den Mittagstisch in Birrwil organisiert

und leitet, obwohl sie nach 23 Jahren als Ortsvertreterin und Mittagstisch-Leiterin sagte, dass sie langsam aufzuhören gedenke. Diese langjährige Treue ist für Pro Senectute sehr bemerkenswert. Bei einer Apéroplatte, einem feinen Fitnesssteller und als Krönung das Dessertbuffet, wurde ausgetauscht, erzählt und gelacht. Das Duo Oleg Lips und Lukas Heuss, welche bereits seit 30 Jahren professionell zusammen musizieren, unterhielt die Teilnehmenden mit Volksliedern aus aller Welt mit dem Akkordeon, Saxophon und mit Gesang. Das herzliche Miteinander und die guten Gespräche in der Pro Senectute-Familie trugen zu einem rundum gelungenen Anlass bei.

Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch

Turnverein

Der Kampf um den Berbuer Berg — BBB 2023

Am 12. August 2023 ging das Berbuer Bärge Battle, kurz BBB, in die dritte Runde. Unter dem Motto Berbuer Burg Battle drehte sich dieses Mal alles rund um das Thema Mittelalter. Die neun Teams kamen aus den unterschiedlichsten Dörfern: von Reinach bis Unterkulm und von Zetwil bis Fahrwangen. Somit waren beide Seiten des Hallwilersees, wie auch das Wynental gut vertreten. So unterschiedlich wie die Dörfer der Teams waren auch die legendären Anreisen. Sei es zu Fuss, wie die Feuerwehr Birrwil, mit dem Auto, wie der DTV und STV Fahrwangen, mit dem einzigartigen Schilfer, wie der Turnverein Leutwil, oder für die, die es ganz verrückt mögen: mit dem Helikopter wie das Lok Reinach. An den neun unterschiedlichen Posten, welche alle auch ganz originelle Namen trugen, wie beispielsweise «Eure Lanzen zeigt her!», haben die Teams ihr Bestes gegeben. Die Redhead Kilt Warriors vom Turnverein Zetwil versuchten, mit Lanze

Bei uns spielen Sie
die Hauptrolle.

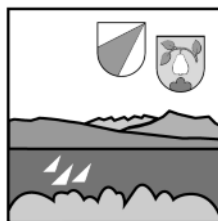
toppharm

Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe

Aaraustr. 10, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 765 40 60, www.homberg.apotheke.ch



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Gute Adressen sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch

Unser Dorf liegt uns am Herzen

HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77

und Schubkarre am meisten Ringe aufzuspiesen, die Barden vom Turnverein Unterkulm konnten ihr musikalisches Wissen bei einem mittelalterlichen Songraten unter Beweis stellen und der STV Beinwil am See zeigte seinen Mut, als sie mit Augenbinden durch den Wald rannten. Als alle Teams die letzten Posten erfolgreich absolviert hatten, war es dann auch schon Zeit für das Rangverlesen. Mit grosser Freude nahmen die drei besten Teams die Preise unserer Sponsoren entgegen. Wie an jedem BBB durfte natürlich die dritte Halbzeit nicht fehlen und so liessen die erschöpften Teams den Abend bei der Waldhütte mit viel Musik und guter Stimmung ausklingen. Vielen Dank an alle Teams und natürlich auch ein grosser Dank an das OK, ohne welches der ganze Anlass nicht möglich gewesen wäre. Wir freuen uns schon auf das nächste BBB in zwei Jahren und sind gespannt, was sich der Turnverein dann so einfallen lässt.



Frauenturnverein

Jubiläumsreise 60 Jahre Frauenturnverein Birrwil – Freitag, 18. August 2023

22 Turnerinnen sind mit dem Seetaler unterwegs nach Luzern, unserer 1. Station der Jubiläumsreise. Es ist ein herrlicher Tag, Sonne pur! Mit dem Schiff nähern wir uns dem 2. Etappenziel Kehrsiten. Von dort aus bringt uns die Standseilbahn direkt zum Resort Bürgenstock. Nun beginnt der sportliche Teil des Ausflugs. Wir marschieren entlang dem Felsenweg bei traumhafter Aussicht zu unserem Picknick-Platz auf halber Höhe über dem Vierwaldstättersee. Nach einem Schluck selbstgemachtem Kaffee-Eierlikör von Trix geht es weiter Richtung Hammetschwandlift. Wir legen eine Zusatzschlaufe ein und gönnen uns die spektakuläre Aussicht vom Känzeli. Danach geht's hoch zur Alpwirtschaft auf der Hammetschwand. Bei Kaffee und Dessert werden Fotos von der spektakulären Aussicht gemacht.



Drei schwindelfreie Berggängerinnen erklimmen den höchsten Punkt sogar zu Fuss.

Dachfenster



Insektenschutz für alle Fenster



MG **Michael Galli**
Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3, 5712 Beinwil am See
Telefon 062 772 42 26, 079 366 18 80
www.dachfenster-service.ch
info@dachfenster-service.ch

Ihr Einbauspezialist für **VELUX®** und  Insektenschutz-Systeme



Die Fahrschule im Seetal Thomas Gerber

Obere Wannenstrasse 22
5708 Birrwil

T 079 815 78 88

thomas.gerber@fahrschule-seetal.ch
www.fahrschule-seetal.ch

Theorie . Praxis . VKU

Neues Corporate Design erstellt durch creants.com gmbh | 5708 Birrwil | www.creants.com

Im Glaslift auf dem Weg zurück zum Felsenweg wird allen nochmal bewusst, wie schön unsere Schweiz ist. Gemütlich spazieren wir retour zum Bürgenstock und lassen uns von der Bahn nach Kehrsiten bringen. In Luzern angekommen reicht die Zeit für einen Apéro beim KKL. Zurück zu Hause in Birrwil ist der nächste Apéro bereit in der Buurestube. Nach einem sehr feinen Essen überrascht uns der Berbu-er-Chor mit einem Ständchen zum Jubiläum. Danke für dieses tolle Geschenk! Den Abend lassen wir ausklingen bei Dessert und wunderbaren Erinnerungen an den Jubiläumstag.

Text: B. Steiner



Damenturnverein

Kreisspieltag vom 26. August 2023 in Egliswil

Am 26. August 2023 fand, trotz angekündigtem Regen, der Kreisspieltag statt. Ausgerüstet für das Turnier draussen, versammelten sich die acht Volleyballspielerinnen in Egliswil. Die ersten Spiele am Morgen liefen gut und wir gaben alles. Es sah so aus, als würde das Wetter auch mitspielen. Nachdem wir gegen vier Mannschaften gespielt hatten, hiess es Essen schnappen und Energie tanken. Die ersten

Tropfen folgten kurz nach der Verpflegung, doch das hielt keine ab, weiterzuspielen. Die nächsten Matches im Regen und Matsch gingen besser als erwartet, wir verloren und gewannen. Am Ende waren wir alle komplett durchnässt und glücklich über unsere Leistung. Wir belegten den vierten Platz, dies haben wir auch Coco zu verdanken, welche uns als Trainerin super vorbereitet und als Mitspielerin unterstützt hat.



Männerriege

Männerriege Birrwil trifft auf Schwarzwald

Erster Höhepunkt der Vereinsreise war die Besichtigung der Brauerei Rothaus in Grafenhausen. Von da kommt das allseits beliebte «Tannenzäpfle-Bier». Gegründet wurde die Brauerei 1791 vom Benediktinerkloster St. Blasien und gelegen auf 1000 Metern ist sie die höchstgelegene Brauerei Deutschlands. 10 Braumeister und 23 Brauer sorgen für den typischen Rothaus Geschmack.



Die ganze Truppe bei der Rothaus-Brauerei



Neuanlagen und Unterhalt
Natur- und Kunststeinarbeiten
Verbundsteinplätze
Bepflanzungen für jedes Budget

GARTENBAU LINDENMANN

BIRRWIL

André Lindenmann
Schwaderhof
5708 Birrwil
Telefon 062 772 11 46

Lehmann GmbH

Ihr Handwerker-Service

Tel. 079 657 40 10 | Fax 062 772 11 25
Birrwil | Boniswil



Frau Birgit Kraft

Unser Gastgeber Karl Heinz stellte uns die Logo-Dame Birgit Kraft vor, ein blondes Schwarzwaldmädle, das von jeder Etikette strahlt. Während der Führung lernten wir, unter anderem, dass das verwendete braune Glas das Bier am besten vor UV-Strahlung schützt. Im Gegensatz zur Schweiz werden in Deutschland (fast) ausschliesslich Mehrwegflaschen verwendet. Dies erfordert eine eindrückliche Sammel- und Waschanlage. Die Unsitte, dass bei uns oft die Kronkorken zusammengedrückt und in der leeren Flasche zu entsorgen, sei besser zu unterlassen, da solche Flaschen geschreddert werden müssten. Wir versprochen, diese Kunde in die Schweiz weiterzutragen - was hiermit geschieht. Übrigens: das Schwarzwaldmädle steht für «Bier gibt Kraft». Die – zum feinen Essen - angekündigten zwei eingeschlossenen Biere wurden grosszügigerweise auf 1 ½-Stunden freies «Zapfen» à discrétion ausgeweitet. Danach folgte die Weiterfahrt nach Lenzkirch und das Einchecken im Hotel. Einige bezogen Einzelzimmer, fünf ein Familienzimmer und die meisten ein Doppelzimmer. Zweien gefiel dies dermassen, dass sie danach auch in der Beiz zusammen auf dem Bänkli sassen. Am Nachmittag absolvierten wir einen halbstündigen Marsch zum Abenteuer-Golfpark. Schöne Anlage, viel Spass und Resultate zwischen 60 und über 100 Schlägen. Die jeweiligen Gruppensieger offerierten anschliessend eine Runde.



Gruppensieger beim Golfen

Das 4-Gang-Menü im Hotel Schwörer verlief in Minne, danach genossen einige noch das äusserst attraktive Nachtleben von Lenzkirch - mit Schwarzwälder-Torte als Höhepunkt. Einige kämpften in der ersten Nacht mit den Tücken des (Riesen-)Kissens, die dann dank einer Instruktion für das richtige Zurechtfalten entschärft wurden. Beim Frühstück kam es - trotz reichhaltigem Angebot - zu einem «Brotraub» und auch zu einem Frühstücksei-Aufschlag in dessen Rohzustand.

Paparazzo

Die ganze Reise wurde mit einer Hoch- und Tiefkamera genaustens überwacht, was zur Disziplin der Truppe beitrug, wusste man ja nie, wann gefilmt wurde und was später gegen einen verwendet werden kann. Da kam es einem Teilnehmer durchaus zustatten, wenn er sich im modischen Marken-Oberteil von Roger Kent präsentieren konnte.

«Worst Case-Salat»

Die Wutach entpuppte sich vorerst eher als Bravach, erst später wurde die Wanderung in den Schluchten anspruchsvoller. Ein vermeintlicher Stein im Schuh stellte sich als veritabler Nagel heraus, zwei Wanderer verloren fast die Sohlen und mindestens einer brach seinen Wanderstock. Dann, im charmanten Burgmühle-Beizli, setzte heftiger Regen ein. Dank den von der Leitung im Vorfeld reservierten Bänken sassen wir im «Schärme». Einige genossen einen Worst-Case-Salat, wie ein Teilnehmer den Wurst-Käse-Salat benamste; andere kamen zudem in den Genuss von aufgepepptem Kaffee aus dem (exakt nachgemessenen) 2.8 dl-Flachmann. Die mitgeführten mehr oder weniger schützenden Zivil- und Militärklamotten mussten dann erst auf dem Rückweg eingesetzt werden.

«Guten Morgen Sonnenschein»...

... ertönte (mit aufbauendem Filmchen) aus dem Handy eines Spassvogels aus unserer

Spiegelberg Home

Beratung - Planung - Umsetzung



Ronny Spiegelberg
☎ 062 772 01 70
spiegelberg-home.com



grafsanitär

Sanitäre
Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen

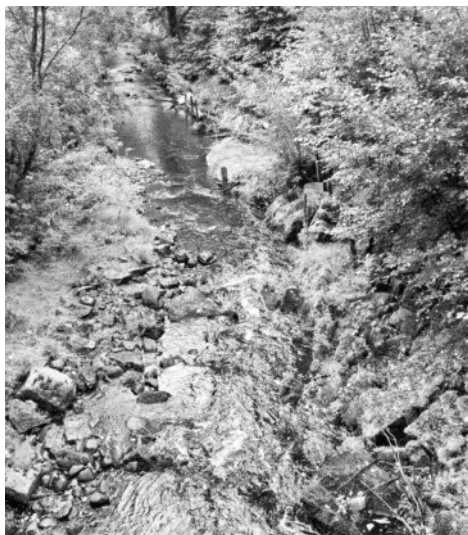
Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
079 208 48 53
www.graf-sanitaer.ch

Mitte zum ansonsten pannenfreien Frühstück am Sonntag vor dem Abmarsch zur Bus- und Zugreise nach Titisee. Das laut Eigenwerbung «Seeufer mit Blick über den herrlichen Schwarzwald-See» ist zumindest die ersten paar hundert Meter durch einen fast zwei Meter hohen Tannlihg derart behindert, dass nur noch der grösste unserer Turner den Über(see)blick hatte. Zwei Kollegen monierten dann auch, dass unser Uferweg entlang dem Hallwilersee um einiges attraktiver sei. Die einten flanierten bereits von Anfang an durch das attraktive und touristische Städtchen, andere wanderten dem Tannlihg entlang und zurück. Dem Vernehmen nach schafften zwei den ganzen Seeumgang mit einigen Höhenumwegen auf der anderen Seeseite. Die Reiseleitung entdeckte einen Direktbus für die schnelle Rückfahrt ins Hotel. Die so gewonnene Zeit nutzten zumindest diejenigen, die noch keines hatten, sich ein riesiges Stück Schwarzwäldertorte einzuverleiben. Der Leitung der attraktiven Vereinsreise sei an der Stelle herzlich gedankt – die drei Tage werden allen Teilnehmern in bester Erinnerung bleiben.

Text: René Baumann



Manche mögens heiss
Der Gesamtleiter hat gut lachen
(Im Hintergrund: Birgit Kraft)



Die Wutach noch brav

Eckdaten der Reise

Freitag – Sonntag, 25. bis 27. August 2023

Reisebus der Firma Merz

Hotel Schwörer, Lenzkirch | Golfpark in Kappel
Wutachschlucht | Titisee

23 Teilnehmer | Reiseleitung: Sepp Birrer

Gesamtleitung: Mauro Mungo

Frauenturnverein/Männerriege

Waldhüttenfest Birrwil 2023

Nach einer pandemiebedingten Pause organisierten der Frauenturnverein zusammen mit der Männerriege Birrwil dieses Jahr wieder das traditionelle Waldhüttenfest. Dies mit dem Glück der Tüchtigen bei idealen Wetterbedingungen mit viel Sonne und angenehmen Temperaturen. Am Freitagabend wurden Grilladen geboten; über 100 Steaks und zahlreiche Würste gingen über den Grill – die Gäste waren voll des Lobes ob der Qualität. Auch den zahlreichen Kindern wurde am Samstagnachmittag einiges geboten: ein amüsanter, kleiner Orientierungslauf, das Bauen eines Lattenturms und - sehr beliebt, daher Warteschlangen -war die Mohrenkopfschleuder.



DIE FIRMITEN MIT DEM PLUS **BÖJU+**

SUTER 
Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch

Volg Beinwil am See
Montag – Samstag: 6 – 20 Uhr
Sonntag: 8 – 20 Uhr

365 TAGE OFFEN

www.landihallwilersee.ch



Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei
062 771 08 47

www.holz-baumann.ch

SeeHotel

Seehotel Hallwil, 5712 Beinwil am See
062 765 80 30, hotel@seehotel-hallwil.ch

www.seehotel-hallwil.ch



Fischer Automobile AG

Aarauerstrasse 46 Telefon 062 765 60 70
5712 Beinwil am See Telefax 062 765 60 71



www.fischer-automobile.ch

 ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

GASS
Plattenarbeiten



Wand- und Bodenplatten | Silikonfugen | Mauerarbeiten

Michel Gass | 079 393 08 92 | Plattenstr. 26 | 5712 Beinwil am See

gass.plattenarbeiten@bluewin.ch

MG Michael Galli
Dachfenster GmbH

Löwenplatz 3
5712 Beinwil am See
062 772 42 26

Insektenschutz

www.mg-insektenschutz.ch
www.dachfenster-service.ch

Ihre Einbauspezialist für VELUX und ROLLFIX Systeme

www.dachfenster-service.ch



Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerarbeiten
- Bauabdichtungen
- Energieberatung
- Reparaturen

www.gruetter-bedachungen.ch

H **Hintermann Reisen**

Seit 30 Jahren organisieren wir Reisen aller Art

Aarauerstrasse 10 · Beinwil am See · 062 771 08 44 · www.hintermann-reisen.ch

www.hintermann-reisen.ch

Ein Platzkonzert der Musikgesellschaft Birrwil am Samstagabend erntete wohlwollenden bis begeisterten Applaus. Am Samstag ab 11.00 Uhr bis Mitternacht wurden die beliebten und mittlerweile schon legendären Fischknusperli angeboten. Für deren Qualität sprach die Tatsache, dass sie am späteren Abend trotz Nachschub ausverkauft waren. Den restlichen Steaks und den Würsten vom Vorabend geschah dasselbe. Daher kein «food waste»! Die Konsumationsfreude der Gäste und der Grosseinsatz von über 50 unentgeltlich «schuftenden», aber trotzdem aufgestellten, motivierten und einsatzfreudigen Vereinsmitgliedern bedeuten wohl einen willkommenen Zustupf in die jeweiligen Vereinskassen. Wichtiger war die Zufriedenheit der zahlreichen Gäste und die wirklich sehr gute Stimmung. Gerne nächstes Jahr wieder! *Text: René Baumann*



Datum: Freitag und Samstag
1. und 2. September 2023
Zahlen: 100 Steaks
100 Bratwürste und Cervelats
60 kg Hallwilersee - Felchenfilets
zubereitet und serviert durch:
50 Helferinnen und Helfer



Jugi Birrwil

Jugitag 2023

Am Wochenende vom 9. und 10. September 2023 fand in Beinwil am See der Kreisjugitag statt. Organisiert wurde er von den Turnenden Vereinen Birrwil. Ebenfalls mit dabei waren 28 Kinder der Jugi Berbu. Wie auch im letzten Jahr marschierten wir gemeinsam nach Böju, wo wir uns nach dem Mittagessen für den Wettkampf vorbereiteten. Die sechs grossen Jugimädchen traten im Bereich «Leichtathle-

Kerzenziehen 2023



Dieses Jahr findet wieder das beliebte Kerzenziehen statt.
Für Gross und Klein. Wir laden Euch ganz herzlich ein!

Ort:	Feuerwehrlokal		
Termine:	Freitag	17. November 2023	14.00 – 21.00 Uhr
	Samstag	18. November 2023	10.00 – 16.00 Uhr

Kerzen-Preis nach Gewicht

Auch wieder mit dabei:

- Frau Fina Muff (Kerzenzieh-Expertin)
- Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil
mit ihrem Jugendmobil (**nur Samstag, 18. November**)

Wir empfehlen, dass Kinder bis zur 2. Klasse in Begleitung
eines Erwachsenen am Kerzenziehen teilnehmen.

Vergessen Sie bitte nicht, warme Kleidung anzuziehen.

Wir freuen uns auf alle, die gerne selbst Kerzen ziehen möchten
– als Geschenk für andere oder aber, um sich selbst
in der Advents- und Weihnachtszeit daran zu erfreuen.

Verkehrsverein Birrwil

tik» an und bestritten Disziplinen wie Kugelstossen oder Weitsprung. Währenddessen gaben die 22 Kinder der kleinen Jugi in der Kategorie «Fitness» ihr Bestes. Sie hüpfen im Mehrfachsprung um die Wette und traten im Geländelauf gegeneinander an. Allesamt trotzten sie der Hitze und waren voller Freude bis zum Schluss dabei. Als kleine Abkühlung durfte dazwischen natürlich ein Soft Ice von Zurli nicht fehlen. Abgerundet wurde dieser abwechslungsreiche Tag mit der Pendelstaffette vor tobendem Publikum. Und natürlich durfte auch das Rangverlesen nicht fehlen. Obwohl es für die Berbuerg Jugikinder nicht für einen Podestplatz gereicht hat, sind wir sehr stolz auf die Leistungen aller Kinder. Wir freuen uns bereits jetzt, wenn wir nächstes Jahr wieder so zahlreich am Jugitag in Boniswil teilnehmen können. Nochmals einen herzlichen Dank dem TV und DTV Birrwil für die tolle Organisation und ihren super Einsatz über das ganze Wochenende hinweg!



Verkehrsverein

Auf zum Plauschjassen



Wenn Sie auch einen kurzweiligen und gemütlichen Jassabend erleben möchten, dann reservieren Sie sich den 27. Oktober 2023. Sie sind herzlich in die Chileschüür Birrwil eingeladen. Treten Sie in vier Runden Schieber gegen andere ambitionierte Jasserinnen und Jasser an und gehen Sie gemeinsam mit Ihrer Partnerin bzw. Ihrem Partner auf Punktejagd. Die Partnerin bzw. der Partner wird pro Runde neu zugelost. Im ältesten Schweizer Beleg für das Jassen von 1796 findet man laut Wikipedia, dass in Schaffhausen zwei Bauern von zwei Pfarrern verklagt wurden, weil sie um ein Glas Wein jasteten. Beim Plauschjassen des Verkehrsvereins allerdings soll am Ende des Abends niemand mit leeren Händen nach Hause gehen. Und wir garantieren: Es wird auch niemand wegen Spielsucht verklagt.

Sie müssen sich nicht anmelden. Kommen Sie einfach vorbei.

Ort: **Chileschüür, Birrwil**
Datum: **27. Oktober 2023**
Uhrzeit: **19.00 Uhr**
Startgeld: CHF 15.–

Wir freuen uns schon darauf, vertraute Gesichter wiederzusehen und neue Jasserinnen und Jasser kennenzulernen. Weitere Infos finden Sie unter: www.verkehrsverein-birrwil.ch.

Erzähltal:

Wärme aus heimischen Wäldern

Vor zehn Jahren wurde die Holzschnitzelheizung in Birrwil in Betrieb genommen. Sie produziert Wärme mit Holzschnitzeln aus heimischen Wäldern und versorgt damit



<<persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig>>

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
info@argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
062 558 55 88



Seetalstrasse 60, 5708 Birrwil
www.steilyundflach-bedachungen.ch

Beat Haller
Telefon 079 333 35 76

André Frey
Telefon 079 435 18 12

E-Mail beatbirrwil@bluewin.ch

Montagen:

- Garten-/Blockhäuser
- Gewächshäuser
- Carport

Sowie:

- Umbauten / Sanierungen
- Zimmerarbeiten
- Bedachungen / Dachfenster
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenverkleidungen
- Kleintransporte bis 3.5 t

**pflge
privat.ch**



Private Pflgedienstleistung

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung
Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege/Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

Branka Wernli • Wannefeld 12 • 5708 Birrwil

Telefon 079 441 46 15 • info@pflgeprivat.ch • www.pflgeprivat.ch

verschiedene Liegenschaften in Birrwil. Anlässlich des Erzähltals 2023 luden Mathias Strobel und der Verkehrsverein dazu ein, sich die Holzschnitzelheizung aus nächster Nähe anzusehen. Rund 40 Personen folgten der Einladung zum Birrwiler Erzähltal Anlass. Mathias Strobel, der die Holzschnitzelheizung inzwischen seit vier Jahren betreut, führte die Gäste in zwei Gruppen durch die Anlage. Dabei folgten sie dem Weg des Häckselguts vom Schnitzelsilo bis zu den Brennkammern. «Wir wollen kurze Wege!» Darauf legt Mathias Strobel besonderen Wert. Deshalb kommt der biogene Festbrennstoff aus den heimischen Wäldern und wird in Zusammenarbeit mit dem Forstbetrieb aargauSüd produziert. Bauern aus der Umgebung transportieren die Hack-schnitzel bis ins Schnitzelsilo. Im Schnitzelsilo werden die Holzschnitzel frisch bis feucht ge-lagert.



Ca. 1500 m³ (900 Tonnen) Schnitzel werden pro Heizsaison verbraucht; das entspricht etwa 125'000 Litern Heizöl. Sie werden vom Schnitzelsilo über eine Förderanlage bis in die Brennkammern der Heizkessel transportiert, wo sie verbrannt werden und das Wasser erwärmen, das ca. 100 angeschlossene Wohneinheiten beheizt. Damit ist die Anlage aber noch nicht ganz ausgelastet. Das ein oder andere Einfamilienhaus könnte noch angehängt werden. Für eine Überbauung in der Grösse der Goldenen Wand würde die Kapazität aktuell allerdings nicht mehr ausreichen.



Besonders anspruchsvoll ist der Betrieb der Holzschnitzelheizung in den Übergangszeiten. Mathias Strobel weiss genau, wie er die Heizkessel, die verschiedene Leistungen erbringen, in Betrieb nehmen muss, damit sie ausgelastet sind. Tatsächlich werden beide Heizkessel nur in den kältesten Monaten gleichzeitig betrieben. Im Sommer wird das System sogar komplett abgeschaltet. Verschiedene Lösungen in den angeschlossenen Liegenschaften sorgen dann dafür, dass dort trotzdem heisses Wasser aus den Leitungen kommt.

Wir ergreifen Partei

FÜR KLIMASCHUTZ UND VERSORGUNGS- SICHERHEIT.

LUCIA
LANZ



Unsere Ständerätin
GABRIELA SUTER

SP
LISTE 2



Für solch eine Heizanlage muss ein effizienter und zuverlässiger Betrieb sichergestellt werden. Deshalb ist die Anlage mit verschiedenen Sicherheitseinrichtungen ausgestattet, die automatisch eine Systemmeldung erzeugen, wenn ein ungewöhnliches Ereignis eintritt. So überwachen Sensoren beispielsweise den Transport der Hackschnitzel bis zur Brennkammer und melden, wenn der Transport nicht mehr korrekt funktioniert. Aber auch dabei kann es zu Irrtümern kommen: Wenn zum Beispiel ein mit Harz bedeckter Hackschnitzel einen Sensor auf dem Transportweg verklebt. Dies gaukelt dem System vor, dass genügend Hackschnitzel auf dem Weg zur Brennkammer sind. Meldet dann der Heizkessel, dass es eine Funktionsstörung gibt, muss Mathias Strobel auch schon mal zur Schaufel greifen und die Brennkammer manuell befüllen, bis der Transport wieder automatisch läuft. Die aus der Verbrennung resultierenden ca. 3.4 Tonnen Asche werden nicht einfach entsorgt, sondern ganz in der Nähe weiterverarbeitet. Allerdings ist diese Asche nicht mehr für den Garten geeignet, wie man dies beispielsweise von Holzasche aus Kaminen kennt. Die Hackschnitzel werden dazu in der Brennkammer zu hoch erhitzt. «Die Asche ist 'tot',» erklärt Mathias Strobel, wird aber aufbereitet und kann in der Zementproduktion noch weiter genutzt werden. Trotz Betrieb sieht man am Erzähltag keinen Rauch aus dem Schornstein steigen. Dafür, dass die Treibhausgasemissionen reduziert werden, sorgt ein grosser Elektrofil-



ter, in dem der Rauch mehrmals gefiltert wird, bevor er die Anlage verlässt. Die Hackschnitzelheizung stellt also eine nachhaltige und umweltfreundliche Lösung für die Beheizung von Gebäuden dar, die noch dazu die Heizkosten reduziert. Sie ist damit eine Alternative zu Heizsystemen, die fossile Brennstoffe verwenden, die nicht erneuerbar sind und deren Förderung, Transport und Verarbeitung negative Auswirkungen auf die Umwelt haben können. Vielleicht können die Erfahrungen in Birrwil anderen Gemeinden als Inspiration dienen, ähnliche nachhaltige Heizsysteme einzuführen.

Herzlichen Dank an alle, die diesen Anlass zu einem Erfolg gemacht haben!

Lesezirkel: Hexerei und Zauberei

Vor 25 Jahren erschien die deutsche Übersetzung des ersten Bandes einer so erfolgreichen siebenbändigen Romanreihe, dass sich der Lesezirkel zu diesem Jubiläum mit seiner Lektüre für das nächste Treffen auf ungewöhnliches Terrain begibt: Kinder- und Jugendliteratur. Al-

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

Freude an Farben seit Generationen

Eine kompetente Beratung, Termintreue und eine saubere Arbeitsweise sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Wir bevorzugen eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen.

Malergeschäft Steiner AG | Beinwil am See
www.malersteiner.ch | info@malersteiner.ch

GESCHENK 2x2% Winterrabatt
vom 1. Nov. 2023 bis 31. März 2024
Wir freuen uns auf Sie



062 771 21 14

Ich biete Ihnen:

- Farbberatungen
- Unterstützung beim Realisieren von Projekten
- Arbeitsbezogenes Coaching für Jugendliche und junge Erwachsene
- Begleitung in der Persönlichkeitsentwicklung
- Beratung und Workshops (28.10. und 25.11.2023) zu mehr Leichtigkeit und Lebensfreude

Martina Moos
COACHING UND BERATUNG

5712 Beinwil am See
079 425 05 26
info@martinamoos.ch

Geht
nicht,
gibt es
nicht.



www.martinamoos.ch

lerdings verzaubert der Junge mit der Narbe auf der Stirn nachweislich nicht nur Kinder und Jugendliche, sondern auch Erwachsene. Jeder Kennerin und jedem Kenner ist wahrscheinlich längst klar, um welche Hauptfigur es sich hier dreht: Harry Potter. Ob es dem jungen Zauberlehrling gelingt, auch die Leserinnen und Leser zu verzaubern, die ihn noch nicht kennen, wird sich beim nächsten Treffen der Lesezirkel-Runde zeigen.



Nächster Lesezirkel:

Donnerstag, 2. November 2023
20 Uhr, Schul- und Gemeindebibliothek

Details zum Buch

Harry Potter und der Stein der Weisen
J. K. Rowling
Carlsen 2018 / 336 Seiten
ISBN 978-3-551-55741-4

Auch zum letzten Treffen haben die Teilnehmerinnen ihre wertvollen Lese-Tipps mitgebracht, darunter auch drei Titel aus dem Bereich Kinder- und Jugendliteratur:
<http://www.verkehrsverein-birrwil.ch/Anlaesse/Lesezirkel/>

Für die Teilnahme am nächsten Lesezirkel müssen Sie den aktuell ausgewählten Roman nicht gelesen haben. Sie sind immer herzlich eingeladen, an der Gesprächsrunde teilzunehmen. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind.



Eusi Schuel

Das läuft in der Schule Birrwil

Schwimmunterricht

Die Schülerinnen und Schüler der Schule Birrwil besuchen klassenweise jeden Freitag den Schwimmunterricht in Seon. Seit den Sommerferien war jeden Freitag die fünfte Klasse an der Reihe. Nach der Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, haben die Schülerinnen und Schüler der Gemeinde Birrwil und der Gemeinde Boniswil gemeinsam eine Lektion Schwimmunterricht. Diese Lektion wird von der Schwimmlehrerin Sarah Meister geleitet. Auch der Schwimmunterricht ist Teil des Lehrplans (Sport). Wichtige Lernziele, welche mit Frau Meister erarbeitet werden, sind: Schwimmen, ins Wasser springen, tauchen und die Sicherheit im Wasser. Auf spielerische Art und Weise werden diese Fähigkeiten trainiert und ausgeweitet. Der Ausflug ins Hallenbad ist für die Schülerinnen und Schüler ebenfalls eine gute Abwechslung im Schulalltag. Schlussendlich werden die Kinder aber auch auf die anstehende Schwimmprüfung vorbereitet, welche sie in der sechsten Klasse absolvieren werden.



Besuch im Werkhof

Im Rahmen des Unterrichtsthemas «Stoffe» besuchte die 3./4.Klasse den Werkhof in Birrwil. Im Vorfeld zu diesem Ausflug befassten



2023

Jugendarbeit BeiBi
Livia: 079 926 44 08
David: 079 529 96 64

OKTOBER

Mittwoch, 4. Oktober

von 10:00 - 16.00 Uhr - Ferienangebot - Pimp my Jugi

Der Jugendtreff bleibt in den Herbstferien vom 09. bis 15. Oktober geschlossen.

Mittwoch, 18. Oktober

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 20. Oktober

von 15:00 - 17.00 Uhr - Treff geschlossen,
aufsuchend im Dorf unterwegs

Samstag, 21. Oktober - von 14:00 - 17:00 Uhr - Tag der offenen Tür

Mittwoch, 25. Oktober

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 27. Oktober




von 17.30 - 21.30 Uhr - Halloween-Party
für alle

Samstag, 28. Oktober - von 18:30 - 21:30 Uhr - Offene Turnhalle, Beinwil am See

Spezielle Events im Oktober:

- MI, 04. Okt. - Pimp my Jugi. Pimp mit uns den Jugendraum auf, es gibt viel zu tun - mit gratis Mittagessen
- FR, 27. Okt. - Halloween-Party im Jugi =)
- SA, 21. Okt. - Tag der offenen Tür im Jugi mit vielen tollen Attraktionen
- SA, 28. Okt. - Offene Turnhalle in Beinwil am See



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findest du unter:
 www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch
 Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil
 www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil

**JUGEND
ARBEIT**

Beinwil a. S. – Birrwil

sich die Schülerinnen und Schüler mit der Beschaffenheit von verschiedenen Materialien. Hierfür konnten sie verschiedene Arten von Abfall in den Unterricht mitbringen. Zu diesen gehörten alte Zeitungen, Dosen, Büchsen, PET-Flaschen, Karton und auch Glas. In der Schule wurden diese Abfallstoffe auf ihre Eigenschaften getestet und voneinander unterschieden. Dieser getrennte Abfall brachten die Schülerinnen und Schüler an einem Mittwochmorgen zum Werkhof, um ihn richtig zu entsorgen. Beim Werkhof angekommen, erhielten die Schülerinnen und Schüler einen ausführlichen Überblick über die ganze Anlage. Gemeinsam mit Michael Baumann besprachen die Kinder die Entsorgungsmöglichkeiten einzelner Gegenstände und die weitere Verarbeitung dieser Materialien. Mit einer Fragerunde, in welcher offene Fragen geklärt werden konnten, wurde dieser Ausflug abgerundet. Fasziniert von der grossen Anzahl an entsorgten Gegenständen, hatten die Kinder eine Idee. Einzelne wollten Vasen und Krüge, die sie auf dem Werkhof fanden, mitnehmen und ihnen ein neues Zuhause bieten. Denn sie haben bereits früh erkannt: Wiederverwenden ist besser als Wegwerfen!



www.schule-birrwil.ch

062 772 13 56

birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch
birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch




Reformierte Kirchgemeinde

Kirchgemeindefest

Ein etwas andere Gottesdienst als gewohnt, erwartete unsere Besucher an diesem doch sehr trockenen Morgen, denn laut Wetterprognose war ein Tag mit Dauerregen angesagt. In der Predigt von Herr Roussel waren die Kinder, befreit von Vorurteilen und der Liebe Gottes das zentrale Thema. Abgehalten wurde der Gottesdienst auf Französisch, die Besucher erhielten zu Beginn die Predigt in deutscher Sprache auf Papier.



Im Auftrag der Landeskirche und im Sinne des sprachenübergreifenden Christentums, wird dies Angeboten. Extra zu diesem Gottesdienst waren einige Besucher zu Gast, die seit längerem in der Deutschschweiz leben jedoch Ihre Kindheit in der Westschweiz verbracht haben. Im Anschluss, und immer noch ohne Regen, erfreuten wir uns Dank der grossen Hilfe unserer Freiwilligengruppe an den Gesprächen, Alphornklängen und dem gemeinsamen Mittagessen.



TAG DER OFFENEN TÜR

Die Jugendarbeit Beinwil am See
/ Birrwil lädt alle Interessierten
herzlich ein, am

**SAMSTAG, 21. OKTOBER
VON 14.00 BIS 17.00 UHR**

an der Rankstrasse 4
in Beinwil am See

vorbeizuschauen und uns
sowie unser Angebot kennen-
zulernen.

Es gibt viel zu entdecken:
Coole Fotobox, Infostand,
Marshmallows von der
Feuerschale, Bubble-Tea-Bar,
Gewinnmöglichkeit am
Glücksrad und vieles mehr!

www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch



**JUGEND
ARBEIT**
Beinwil a. S. – Birrwil



Amtseinsetzung Micha Baumgartner vom 10. September 2023

Bei wunderschönem Wetter begrüsst Micha Baumgartner gemeinsam mit der Kirchenpflege viele Gottesdienstbesucher vor unserer Kirche.



Nach einem kurzen Eingangswort sangen alle aus vollen Kehlen «Nun danket alle Gott». Darauf folgte die Amtseinsetzung durch Dekan Heinz Brauchhart.



Mit der Schriftlesung aus dem 1. Psalm und dem Predigttext aus Jeremia 17, 7-8 verkündete uns Micha Baumgartner in einer kurzweiligen Predigt vom Baum, der am Bach gepflanzt ist und seine Wurzeln nach dem Wasser ausstreckt, der der Hitze trotzt und Frucht bringt. So ist es auch für uns Menschen wichtig, uns nach dem lebendigen Wasser und der nie versiegenden Quelle auszurichten. Nach einem 3-stimmigen Kanon und dem Segen für die kommende Woche durften sich alle bei einem Apéro in der Chileschüür stärken, austauschen und gute Gespräche führen. Wir freuen uns auf viele folgende, tiefgreifende Gottesdienste mit unserem neuen Pfarrer.

Text: D. Fehlmann/M. Eichenberger

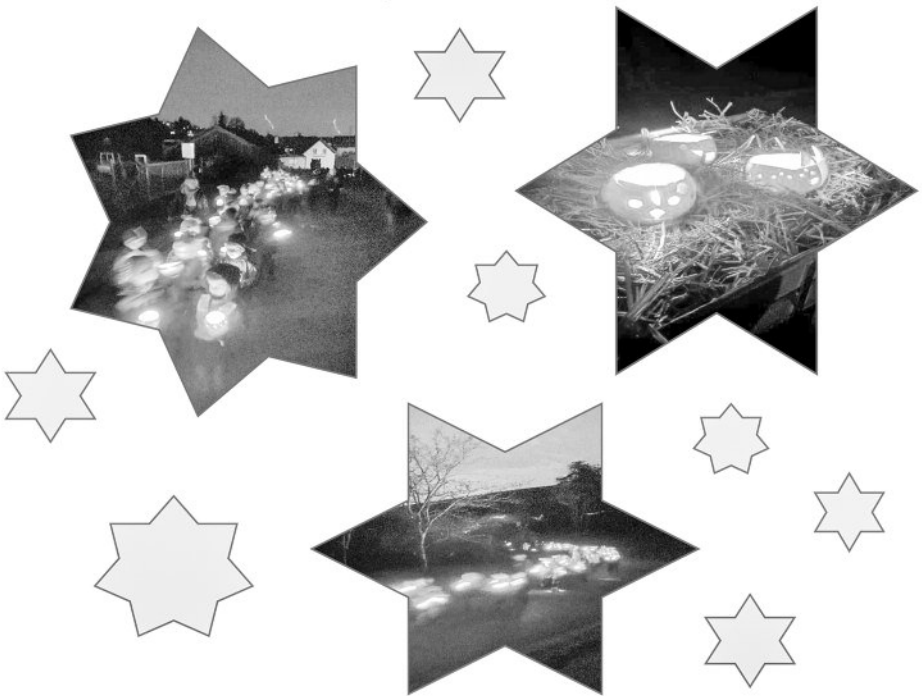
Vorankündigung zum Gottesdienst

vom 22. Oktober 2023 mit dem Berbuier Chor
Wir freuen uns sehr, dass der **Sonntags-Gottesdienst vom 22. Oktober 2023** vom Berbuier Chor begleitet wird.



☆ ☆ **Räbeliechtliumzug 2023** ☆ ☆

Am Montag, 30. Oktober 2023, findet der diesjährige «Räbeliechtliumzug» der Schule Birrwil statt. Die Kinder singen beim Haupteingang der Schule Birrwil um 18 Uhr einige Lieder und spazieren ab 18.20 Uhr in Form eines Umzuges durch Birrwil.



**Route: Schulhaus Birrwil – Dorfplatz – obere Wannenstrasse
– Wannefeld – obere Wannenstrasse – Schulhaus Birrwil**

**Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen
und viele strahlende Gesichter!**

Diese Tradition verleiht mit seinen warmen Klängen immer wieder eine neue Inspiration. Lassen Sie sich an diesem Morgen überraschen, horchen den Stimmen und singen Sie mit uns. Zum anschliessenden Apéro in unserer Chileschür laden wir Sie herzlich ein, den Gottesdienst mit uns ausklingen zu lassen.

Text: M. Eichenberger

WIR SUCHEN DICH

SACKGELDJOB ZU VERGEBEN

BIST DU MINDESTENS 13 JAHRE ALT, ZUVERLÄSSIG UND SUCHST EINEN SACKGELDJOB? DANN BIST DU RICHTIG BEI UNS. WIR SUCHEN EINE PERSON, DIE UNSEREN GARTEN IN SCHUSS HALTEN MÖCHTE (PFLANZEN GESSEN, UNKRAUT JÄTEN UVM.)

LOHN: ALTERSJAHR PRO STUNDE BIST DU INTERESSIERT? DANN MELDE DICH BEI UNS: 079 926 44 08

INTUITIVE ENERGETISCHE MASSAGE

für Frauen



healingenergia.com



Gratulationen

- 75-jährig 21.10.23 **Holliger Max**, Hübelrebenweg 36
75-jährig 21.10.23 **Müller Willi**, Ländern 52
85-jährig 23.10.23 **Leutwiler-Keller Rita Klara**, Bergstrasse 12



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert.
Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung,
Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch



Termine

02. Okt. **Schule Birrwil** – Herbstferien bis 15. Oktober 2023
08. Okt. **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit Pfarrer Micha Baumgartner, 10.00 Uhr
10. Okt. **Senioren-Seerundfahrt** – Birrwil ab: 14.15 Uhr
12. Okt. **Pro Senectute** – Essen für Seniorinnen und Senioren im Restaurant Seebrise, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für Fahrgelegenheiten: Maya Bussmann, Telefon 079 517 79 35
12. Okt. **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr

Termine

13. Okt. **Ref. Kirchgemeinde** – «NA DENN... TROST»! Lesung und Musik mit Thomas Jenelten, Polizei-Seelsorger und Horst Habliz, pensionierter Polizei-Psychologe, 18.30 Uhr, anschl. geselliges Beisammensein in der Chileschüür
16. Okt. **Feuerwehr** – 7. Atemschutzübung, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
18. Okt. **Feuerwehr** – 7. TLF/MS-Übung, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
20. Okt. **Feuerwehr** – Hauptübung Gesamtfeuerwehr, ab 19.00 Uhr
22. Okt. **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit Berbuer Chor mit anschl. Apéro Kirche Birrwil, Bernhard Lüthi, 10.00 Uhr
24. Okt. **Häckseltag** – vgl. Einlageblatt im Heft
26. Okt. **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
27. Okt. **Verkehrsverein** – Plauschjassen, 19.00 Uhr, Chileschüür
28. Okt. **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr (betreut)

Pro Senectute – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 14.45 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG | **Auflage:** 850 Exemplare

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: 16. Oktober 2023 - 17.00 Uhr

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.